



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/48/207  
14 March 1994

Сорок восьмая сессия  
Пункт 106 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/48/732)]

48/207. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/227 от 8 апреля 1993 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 1/,

с признательностью отмечая шаги, осуществленные для завершения процесса перестройки Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, включая списание задолженности за счет передачи здания Института в Нью-Йорке, перевод штаб-квартиры из Нью-Йорка в Женеву, разработку программ с акцентом на осуществление программ подготовки кадров и исследовательскую деятельность, связанную с подготовкой кадров, и наконец, внедрение жестких критериев в отношении административного и финансового управления,

признавая важность и актуальность функций междисциплинарной подготовки кадров в рамках системы Организации Объединенных Наций и направленных на повышение эффективности работы Организации Объединенных Наций научно-исследовательской деятельности и научных исследований, связанных с подготовкой кадров,

1. предлагает международному сообществу делать добровольные взносы для реорганизованного Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить его жизнеспособность и дальнейшее развитие его программ в области подготовки кадров;

---

1/ A/48/574.

2. просит Генерального секретаря рассмотреть в соответствии с пунктом 2 резолюции 47/227 Генеральной Ассамблеи меры, принятые в 1993 году в целях дальнейшего улучшения организации и координации программ подготовки кадров и научно-исследовательской деятельности, связанной с подготовкой кадров, в Нью-Йорке, и предоставить, в рамках имеющихся ресурсов, соответствующее материально-техническое и административное обеспечение;

3. рекомендует, чтобы в качестве временной меры и без последствий для бюджета занятые полный рабочий день старшие научные сотрудники продолжали выполнение своих функций и сохранили свой статус до принятия окончательного решения в этой связи на основе рекомендаций Совета попечителей Института на своей июньской сессии, но не позднее 1 июля 1994 года;

4. просит Генерального секретаря, в контексте доклада об осуществлении настоящей резолюции и во исполнение резолюции 47/227, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии:

a) предложения в отношении укрепления научно-исследовательского потенциала системы Организации Объединенных Наций, включая возможность передачи не связанных с подготовкой кадров научно-исследовательских функций Института другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций, таким, как Университет Организации Объединенных Наций, и возможность содействия созданию механизмов сотрудничества с другими соответствующими национальными и международными научно-исследовательскими институтами;

b) информацию о возможности более тесного сотрудничества между Институтом и другими компетентными национальными и международными учреждениями, включая Международный учебный центр Международной организации труда в Турине, Италия.

86-е пленарное заседание,  
21 декабря 1993 года